

Pirovano 575

Vass4R10s171-175



Collection Vassal-Montpellier

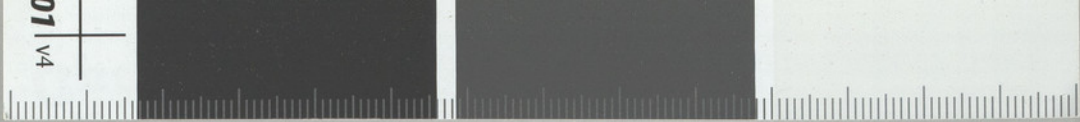
1977Mtp1

4.20.3.5

575 Pin.

*Handwritten notes:*  
4.20.3.5  
575 Pin.  
Blanche 1454  
1977Mtp1

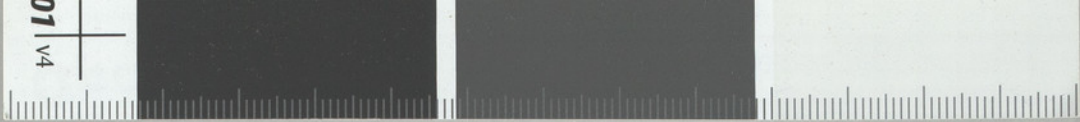


















Désignation : 575 Pin.  
Clos 4 Planche 20 Côté S N° 5  
Vigueur : 1  
Date de maturité : le 7.9.59  
P.O.  
Charge :

S. 1 0

2 2

3 0

4 1

5 0

+6

575 Pinovano

Désignation  
Clos 4 Planche 20 Côté S N° 5  
Vigueur : 3  
Date de maturité Vendange le  
Charge : 12.9.60

S. 1 0

2 1

3 2

4 1

5 0

+6

Désignation :  
Clos 4 Planche 20 Côté S N° 5  
Vigueur : 3  
Date de maturité : 18.9.61  
P.O.  
Charge :

S. 1 9

2 0

3 9

4 2

5 3

+6

Désignation : 575 Pin.  
Clos 4 Planche 20 Rang S Souche 5  
Vigueur : 4 le 20.8.62  
Date de Maturité : 17.9.62  
Pourriture : 0  
GRAPPE : G - M - P - L - M - C.  
BAIE : TG - G - M - P.  
Bl - Gr - Rs - Rg - N.

Charge :

s 1 3 saveur : s - m - ar - fox - herb.

s 2 10 Disc - sph - ell - Ov.

Obov - cyl - fus.

s 3 9

s 4 4 avec pépins - apyrene

s 5 10 jus : inc. - coloré.



No 4 Pl 20 S5

N° 64 H PL 1052 Planche ..... Côté .....

Nombre		D A T E S									
Total		19-3	23-3	26-3	28-3						
1	3	0	0	0	1						
2	2	0	0	1	1						
3	2	1	1	1	2						
4	3	0	0	1	2						
5	4	0	0	0	2						

D 28-3-59 (+5)

N<sup>o</sup> 482.055

N<sup>o</sup> . 44 82.0.5'5 . Planche . 575 Pu' ; Côté .

! Nombre !		D A T E S							
! total !									
		213	2413						
1	4	2	3						
2	3	0	2						
3	4	2	3						
4	6	0	3						
5	4	0	2						

713



Année : 1961

Emplacement : Cl 4 P 20 S 5

575 Pui

	Nombre total	D A T E S							
		13.3	16.3	20.3	23.3	27.3	30.3	1-4	4-4
1	15	1	4	6	7	8	9	9	9
2	12	0	3	4	6	6	6	6	6
3	13	0	2	3	3	3	5	6	8
4	12	0	1	1	1	1	3	4	4
5	14	1	2	4	5	6	6	6	6
6									
7									
8									
9									
10									

De 4-4-6 1x  
+29

575 Pinovano

Année 1962

N° ..... Planche Cl 4 P 20 S 5

Côté .....

	Nombre total	D A T E S							
		5-4	10-4	16-4					
1	14	3	4	9	x				
2	13	1	4	9	x				
3	12	1	4	10	x				
4	12	0	0	5					
5	13	0	3	8					

De 13-4-62 + 10



Désignation :

575 Par -

VASSAL *cc 4* Planche *20* Côté *5* N° *5* Souche 1 *2* 3 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6.

32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranésieux *7* - duveteux 8 -  
cotonneux 9.

30 - blanc 3 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert *8* - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

31 - étalées *7* - en gouttière *8*<sup>1</sup> - autres 9.

39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses 8 - cotonneuses 9.

29 - blanche 0 - faves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées *6* -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur  
de la 2<sup>e</sup> et de la 3<sup>e</sup> feuille détachées sera notée.

André le 13-6-1952



N° ordre

Désignation :

575 Pi.

VASSAL cl4 Planche 20 côté S N° 5 souche 1 3 3 4 5.

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne.

45 - Nervures - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

47 - blanc 0 - Fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3.  
cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bron-  
zé 7 - vert 8 - autre 9.

48 - à pétiole glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement 1 - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé 9.

49 - glabre 2 - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.  
- entièrement 1 - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3.

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

Faible

Rennes. Mai 59



N° ordre

575 Pinovano

Désignation :

VASSAL <sup>Cl 4</sup> Planche 20 côté S N° 5 Souche ① 2 3 4 5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 50 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert ③  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert ⑨
- 51 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert ③  
ventre coloré 7 - à raies 8 - vert ⑨
- 52 - vrille : verte ① - jaune 2 - rouge clair ③ - base  
rouge foncé 4.
- 52 - bourgeon : coloré 7 - vert ⑧

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9.

Remmes 89



N° ordre

Désignation

575 *Pisonano*

VASSAL

*bl 4*

Planche

*20*

côté n°

*55*

souche

*(1)*

2

3

4

5.

FEUILLE ADULTE

34 - Petite 1 - moyenne *(2)* - grande *(3)*

Face supérieure : limbe et nervures : glabre *(4)* - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre *(4)* - sétueux 5 - velouté 6.  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

35+ limbe : glabre *(4)* - sétueux 5 - velouté 6 -  
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan *(1)* - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan *(1)* - en gouttière 2 - involuté 3.  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée *(3)* -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.  
plissée au point pétiole 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte 1 - point pétiole rouge *(2)* -  
partiellement rouge *(3)* - entièrement rouge 4.

38 - Face inférieure : verte 1 - partiellement rouge *(3)* -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc *(2)* - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen *(2)* - court 3.

39 - glabre *(4)* - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré *(2)* - autre 3.

- angle pétiole/limbe : inférieure à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

- angle pétiole/rameaux : inférieur à 90° (1) - égal à 90° (2) - supérieur à 90° (3)

*Rennes 59*



N° d'ordre

575 *Qui.*

Désignation

VASSAL *Clk* planche *20* côté *S* N° *5* souche 1 *(2)* 3 4 5.

GRAPPE

- 24 - Grosse *(1)* - Moyenne *(2)* - Petite 3.  
24 - Lâche *(4)* - Moyenne *(5)* - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible *(8)* - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé *(1)* - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré *(5)*.

BAIE

- 26 - Très grosse *(1)* - Grosse *(2)* - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière *(8)*.  
27 - De couleur blanc *(1)* - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée *(8)* - non pruinée 9.  
- Coloration régulière *(1)* - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde *(2)* - ovoïde *(3)* - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant *(2)*.  
29 - A section transversale : régulière *(3)* - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée *(7)*.  
29 - A jus incolore *(1)* - coloré 2.  
33 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse *(5)*.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse *(7)* - molle 8.  
30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée *(3)* - aromatique 4 - foixée 5 - herbacé 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen *(2)* - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte *(4)* - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte *(7)* - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet: évident *(1)* - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen *(5)* - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré *(9)*.  
33 - De séparation facile (égrenuse) 1 - difficile *(2)*.

*Calvo 59*



N° d'ordre

575 *Giovane*

Désignation

VASSAL

4 Planche 20 côté S N° 5 souche 1 2 3 4 5

GRAPPE

- 24 - Grosse ① - Moyenne 2 - Petite 3.  
24 - Lâche ④ - Moyenne 5 - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - Long ⑨.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté ② - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré ⑤.

BAIE

- 26 - Très grosse ① - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 -  
de taille régulière 7 - irrégulière 8.  
27 - De couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.  
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 0 - sphéroïde ① - ellipsoïde ② - ovoïde 3 -  
troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 -  
arquée 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant ① - non persistant 2.  
29 - A section transversale : régulière 3 - irrégulière ④ - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée ⑥ - non déprimée 7.  
29 - A jus incolore ① - coloré 2.  
33 - A peau fine 3 - moyenne ④ - épaisse 5.  
33 - A pulpe charnue 6 - juteuse ⑦ - melle 8.  
30 - A saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 -  
herbacée 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long ① - moyen 2 - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet : évident ① - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.  
33 - De séparation facile (égrenueuse) 1 - difficile ②.

*ou parfois  
musquée.*

*bonne*

*dehouse Lavaller*

*Banc 62*



Dénomination ..... 575. *Purovano* ..... 4.20.55.....

Planche ..... *E* ..... côté ..... *A* ..... Rang ..... ~~1-2-3~~ ..... souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).

" : grêle (1), fort (2).

" : ramifié (1), peu ramifié (2).

Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).

Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).

Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).

" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).

" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), séteux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).

" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).

Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).

Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).

Mérithalle de longueur moyenne : *10-15* ..... cms.

" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).

" : plus foncé (1), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).

Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).

" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).

Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).

: saillant (1), effacé (2).

: sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*B. Zamboni*



Dénomination ..... 575 *Pirivano* .....  
Planche ..... côté ..... Rang 4.20.55. souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétoux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4)  
Mérithalle de longueur moyenne : ..... 8 ..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2).  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Gausserand 11/62*



N° d'ordre : . . . . . Désignation : . 575. Purovano.

Origine : . . . . .

Emplacement : . . . . . Vas. 224 PP 20 55 Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - ② - 3.  
9 -  $L_1/L$  . . . . . ① - 2 - 3.  
10 -  $L_2/L$  . . . . . 1 - ②.  
11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - ⑦ - 9.  
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - ③.  
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - ③.  
14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5 - 6.  
15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - ⑥ - 7 - 8.  
16 - Dents : forme . . . . . ① - 2 - 3.  
17 - Dents : Méd/B. . . . . 1 - 2 - ③.  
18 - Angle lob. term. . . . . ① - ② - 3.  
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - ② - ③.  
20 - Nombre de dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - ⑤ - ⑥ - 7 - 8 - 9.  
21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  . . . . . ① - 2 - 3.  
22 - Largeur S.P. . . . . 1 - 2 - ③ - 4 - 5.  
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :  
Direction : 1 - ② - 3.  
Forme : ④ - 5.  
Médiane/Base : 6 - 7 - ⑧. *lin*

Rennes 60